



Восемьдесят пятая сессия
Бамако, Мали, 7 и 8 мая 2009 года
Пункт 5(с) предварительной повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ, ФИНАНСОВЫЕ И УСТАВНЫЕ ВОПРОСЫ

**(с) Доклад Ревизоров и финансовые счета
Организации за 2008 финансовый год**

Примечание Генерального секретаря

Генеральный секретарь направляет Исполнительному совету в нижеследующем документе доклад Ревизоров и финансовые отчеты за 2007 год, которые Совет должен в соответствии с правилом 17 2) Финансового регламента рассмотреть и направить Генеральной Ассамблее с замечаниями, которые он сочтет необходимым сделать.

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ, ФИНАНСОВЫЕ И УСТАВНЫЕ ВОПРОСЫ

с) Доклад Ревизоров и финансовые счета Организации за 2008 финансовый год

1. Настоящий документ включает доклад Ревизоров и финансовые счета за первый год семнадцатого финансового периода 2008-2009 гг. Эти счета составлялись в соответствии с правилом 14 Финансового регламента ЮНВТО и согласно тому же правилу представляются Исполнительному совету.

2. Настоящий документ имеет следующее содержание:

	<u>Стр</u>
1. Доклад Ревизоров	I
2. Сводный балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2008 г.	1
3. Сводный балансовый отчет о доходах и расходах	6
4. Фонд оборотного капитала – Таблица изменений на номинальном уровне и располагаемый баланс на 31 декабря 2008 г.	13
5. Итоги исполнения бюджета за 2008 финансовый год на 31 декабря 2008 г.	14
6. Бюджет 2008 года: Утвержденные ассигнования, Фактические расходы и переводы	15
7. Отчет по Целевому фонду: Соглашение между ЮНВТО и Италией по вопросам образования и устойчивого развития туризма	19
8. Отчет по Целевому фонду: Постоянный секретариат Присоединившихся членов (Соглашение между ЮНВТО и Испанией)	20
9. Оперативный фонд ПРООН/ЮНВТО	21

Приложения:

- I. Таблица взносов, подлежащих выплате в Общий фонд до 31 декабря 2008 года
- II. Упорядочение в счетах безнадежных долгов, числящихся за бывшими Присоединившимися членами
- III. Положение с выплатой задолженных Действительными членами взносов в Фонд оборотного капитала на 31 декабря 2008 года
- IV. Взносы, подлежавшие выплате в Общий фонд на 31 декабря 2007 г., в разбивке по годам (1976-2008 гг.)
- V. Баланс движения денежной наличности

ДОКЛАД РЕВИЗОРОВ
О ФИНАНСОВЫХ СЧЕТАХ
ЗА 2008 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

A. МНЕНИЕ

1. В соответствии с правилом 17 Финансового регламента Всемирной туристской организации (впоследствии именуемой ЮНВТО) и другими соответствующими положениями, мы изучили страницы 1-18 финансового документа CE/85/5(c), Приложения I, II, III, IV и V к нему, содержащие финансовые отчеты и соответствующие таблицы, надлежащим образом отождествленные как относящиеся к финансовому году ЮНВТО, заканчивающемуся 31 декабря 2008 года, равно как счета Целевых фондов, относящиеся к деятельности в области образования и развития устойчивого туризма (Соглашение между ЮНВТО и Италией) и Постоянного секретариата Присоединившихся членов (Соглашение между ЮНВТО и Испанией), страницы 19 и 20 вышеуказанного документа. Проведен также анализ страниц 21 и 22 того же документа, содержащие счета Программы развития ООН (ПРООН-ЮНВТО), Многостороннего донорского целевого фонда (МДЦФ) и Совместных программ (СП) за тот же период. Проанализирован также, хотя и не включен в финансовый документ CE/85/5(c), финансовый отчет Целевых фондов «Инициативы туроператоров за развитие устойчивого туризма».
2. В частности мы провели всесторонний анализ процедур учета и проверили учетные записи и подтверждающие их данные, которые, по нашему мнению, могли требовать проверки.
3. В результате нашего анализа мы пришли к мнению, что финансовые отчеты ЮНВТО отражают надлежащим образом зафиксированные финансовые операции за 2008 финансовый год, что эти операции проводились в соответствии с Финансовым регламентом, статьями бюджета и другими действующими директивами, и что отчеты достаточно полно показывают финансовое положение на 31 декабря 2008 года. Тем не менее, сочтено необходимым высказать следующие соображения или замечания:

В. ЗАМЕЧАНИЯ

4. Из Сводного отчета о доходах и расходах следует, что в 2008 году в бюджет (Общий фонд) поступила сумма в 11,104,616.08 евро, что составляет 91.41% полного бюджета, или 12,148,000.00 евро, принятого на этот период в соответствии с резолюцией A/RES/524(XVII) Генеральной ассамблеи. Общие бюджетные поступления снизились на 2.75% по сравнению с 11,418,148.69 евро, полученными в предшествующем 2007 году.
Эти бюджетные поступления обеспечиваются в основном взносами членов ЮНВТО и составляют 10,182,607.08 евро, или 88.5% запланированных бюджетных поступлений по данной статье (11,505, 000.00 евро), что отражает снижение в уровне сбора взносов по сравнению с предыдущим финансовым годом, когда эта цифра достигала 90 %.
5. В 2008 году произошло значительное снижение в сборе задолженностей по взносам по сравнению с предшествующим годом, причем полученная сумма сократилась с 1,347,026.17 евро до 832,903.95 евро, или более чем на 38%.
6. Общая задолженность по взносам, не поступившим в Общий фонд от членов Организации, возросла в 2008 году более чем на 2% - с 16,435,664.58 евро в 2007 году до 16,904,599.79 евро к концу текущего финансового периода. Эта тенденция в сочетании со значительным спадом в сборе задолженностей, отмеченным в предыдущем пункте, а также с неуверенностью, появившейся в контексте международного финансового и экономического кризиса, требует от Организации принятия практических мер на нескольких фронтах – интенсификации и усиления своих мер, направленных на обеспечение выплаты членами этих задолженностей по взносам, с одной стороны, и, с другой стороны, изучения возможности пересмотра и, в случае необходимости, корректировки своей программы работы на предстоящие годы посредством введения обязательных мер экономии в расходах.
7. Более того, следует отметить, что согласно процедуре, утвержденной Исполнительным советом по предложению Генерального секретаря, из суммы существовавших в конце 2007 финансового года невыплаченных взносов было вычтено 124,150.43 евро, что соответствует сумме насчитывающих пять или более лет задолженностей по взносам выбывших Присоединившихся членов. Эта процедура, применяемая с 2000 финансового года, отражена в Приложении II.

8. Если к 11,104,616.08 евро, общей сумме бюджетных поступлений в 2008 году, мы прибавим выплаченные задолженности на сумму 832,903.95 евро и вычтем бюджетные расходы, т.е. 11,857,375.89 евро, то получим бюджетный излишек за 2008 финансовый год на сумму в 80,144.14 евро, который значительно меньше излишка в 2007 году, составлявшего 629,359.90 евро. Естественно, все описанные в предыдущих пунктах тенденции сыграли существенную роль в таком сокращении.
9. Следует также отметить, что в принятой Генеральной ассамблеей резолюции 498(XVI) из бюджета на 2005 год предусмотрен ряд ассигнований на общую сумму в 450,000.00 евро,. Ниже представлены в разбивке такие ассигнования, включая их остаток на конец 2008 финансового года:

(Евро)

Статья	Ассигнования, выделенные в 2005 г.	Сальдо ассигнований на 31/12/2007	Расходы, произведенные в 2008 г.	Сальдо ассигнований на 31/12/2008
Расходы по применению в здании штаб-квартиры правил ООН по безопасности	200,000.00	116,954.11	693.30	116,260.81
Управление в кризисных ситуациях, включая риск пандемии или стихийных бедствий, имеющих последствия для туризма на мировом уровне	250,000.00	112,315.70	72,058.46	40,257.24

10. Кроме того, в 2007 году в бюджете были предусмотрены два новых ассигнования:

(Евро)

Статья	Ассигнования, выделенные в 2007 г.	Расходы, произведенные в 2008 г.	Сальдо ассигнований на 31/12/2008
Расходы в связи с применением Международных стандартов учета в государственном секторе (NICSP/IPSAS) с 1 января 2010 г., согласно принятой Генеральной ассамблеей резолюции 519 (XVII)	100,000.00	17,218.42	82,781.58
Оплата расходов по выплате пособий и возвращению на родину членов персонала пенсионного возраста в 2007 г., чей возраст выхода на пенсию продлен Генеральным секретарем	328,152.90	30,028.42 ¹	298,124.48

Что касается первого ассигнования, в июле 2006 года Генеральная ассамблея ООН утвердила (GA60/283) предложение о применении Международных стандартов учета в государственном секторе (IPSAS) в учреждениях всей системы ООН. Специализированные учреждения, в том числе ЮНВТО, получили мандат на разработку графиков применения этих стандартов и обязались внести отвечающие IPSAS счета, во всяком случае, не позднее 1 января 2010 года. В ноябре 2007 года Генеральная ассамблея приняла резолюцию 519(XVII), в которой предусматриваются первые бюджетные ассигнования в 100,000 евро на оплату расходов по внедрению IPSAS. В течение 2008 финансового года ЮНВТО часть этого ассигнования пошла на оплату расходов, связанных с участием различных должностных лиц в рабочих совещаниях по вопросу применения IPSAS.

При обсуждении с руководством ЮНВТО выяснилось, что намечена стратегия применения IPSAS. Намечены три основных этапа их применения. На первом этапе будет введена новая финансовая и бюджетная модель.

¹ Выплачены 86,750.90 евро на пособия по выходу на пенсию, и предусмотрены новые ассигнования в 56,722.48 евро для оплаты будущих издержек; поэтому остаток сократился на 30,028.42 евро.

На втором этапе будут внесены изменения с учетом стандартов IPSAS в пособия, рабочие процедуры, финансовые регламенты и принципы финансовой отчетности. Эти два этапа будут реализованы в течение 2009 финансового года. На завершающем этапе, осуществление которого планируется на 2010 год, будет введено программное обеспечение, необходимое для автоматизации финансовой системы и системы отчетности, пересмотренных и модифицированных в соответствии с IPSAS. Мы считаем, что Организация должна принять все необходимые меры для достижения поставленных основных целей в намеченные сроки. Кроме того, следует ускорить введение нового или модифицированного программного обеспечения во избежание рисков, неизбежных при использовании ручных процедур обработки данных.

11. В Приложении IV финансового документа CE/85/5(c) содержится перечень взносов, не поступивших в Общий фонд на 31 декабря 2008 года, представленных в разбивке по финансовым годам, которым они соответствуют (с 1976 по 2008 гг.). Как отмечалось в пункте 6, общая сумма не поступивших взносов составляет 16,904,599.75 евро.
12. Уже стало привычным обращаться к членам Организации с настоятельным призывом выплатить свои взносы в бюджет в сроки, предусмотренные в Финансовом правиле 7 2). Членов с необоснованными задолженностями по взносам также призывают выплатить эти долги Организации в возможно кратчайшие сроки для повышения эффективности реализации планов работы, которые Организация выполняет каждый год.
13. Что касается внебюджетных доходов и расходов, составляющих различные Резервные фонды ЮНВТО и не входящих в Общий фонд, то следует отметить, что в 2008 году внебюджетные доходы составили 5,529,617.65 евро, что представляет существенный рост около 59% по сравнению с 3,467,714.24 евро в предыдущем году.

Это объясняется в основном повышением доходов от Добровольных фондов, которые возросли в 2008 году примерно на 70% - с 1,765,937.30 до 3,003,452.37 евро.

14. Что касается внебюджетных расходов, то и здесь наблюдалось заметное повышение расходов из Добровольных взносов, возросших с 1,644,127.80 в 2007 году до 3,080,576.17 евро, или более чем на 87%, по причине выполнения новых проектов и деятельности в рамках Программы ST-EP (Устойчивый туризм в целях искоренения бедности) и, среди прочего, Пхукетского плана действий по восстановлению пострадавших от цунами стран.
15. Доходы от публикаций, за вычетом возвращенных публикаций после их продажи, вновь возросли с 566,952.91 в 2007 году до 585,762.58 евро в 2008 финансовом году, что составляет рост более чем на 3%. Расходы, включая ежегодные бюджетные ассигнования, сократились примерно на 2% - с 598,779.07 до 585,624.65 евро. Рост доходов совпадает с тенденцией предшествующих лет, что частично объясняется продажами через Интернет и особенно взносами, поступившими в ЮНВТО от Присоединившихся членов при получении доступа к электронной библиотеке Организации в соответствии с соглашением, принятым Генеральной ассамблеей, проходившей в 2007 году.
16. В 2008 году сказались негативные последствия разницы в обменном курсе, сумма которых составила в целом 6618.18 евро, что было результатом обесценивания доллара США против евро. Однако такие различия в обменном курсе составили 30 872.25 евро в предыдущем финансовом году, что означает снижение приблизительно на 80 %.
17. С 1997 года накапливается доход от ПРООН по статье вспомогательных расходов учреждения. Совокупная сумма на 31 декабря 2008 года составляет 37 627.94 евро.
18. Из излишка Общего фонда за 2004-2005 гг., имевшегося на начало 2008 года (647,249.52 евро), 158,000.00 евро использованы в течение этого финансового периода для проведения мероприятий по программе работы в соответствии с резолюцией A/RES/524(XVII).

19. Что касается целевых фондов на деятельность в области образования и развития устойчивого туризма (Соглашение между ЮНВТО и Италией), то в 2008 году общие поступления составили 33,579.46 евро, из которых основная часть приходится на финансовые поступления. Расходы на деятельность составили 486,214.87 евро, а это означает, что сумма созданных в этом фонде резервов сократилась в течение этого финансового периода на 452,635.41 евро.
20. Что касается целевого фонда для Постоянного секретариата Присоединившихся членов (Соглашение между ЮНВТО и Испанией), то общая сумма полученных доходов составила 92,488.41 евро, а сумма расходов - 51,417.43 евро. Таким образом, к концу 2008 финансового года резервы этого фонда составили 103,285.40 евро, что составляет рост на 66%.
21. Счета Многосторонних донорских целевых фондов (МДЦФ) и Совместных программ, выполняемых ЮНВТО как организации, участвующей в системе ООН, за 2008 год готовились впервые. В течение этого года к исполнению были приняты восемь (8) проектов с использованием фондов, предоставленных ПРООН, выступающей как исполнительное агентство. Общая сумма полученных в этом году средств на эти проекты составила 1.683.550,00 долл. США. Общая сумма расходов по проектам, включая косвенные вспомогательные издержки, составила 879,567.72 долл. США, в связи с чем остаток средств составил 803,982.28 долл. США. Таким образом, полученные в течение этого года средства для этих проектов были использованы на 52.24 процента. По нашей рекомендации ЮНВТО подготовила сводный балансовый отчет о МДЦФ за 2008 год, позволяющий получить полное представление о финансовом положении этих фондов.
22. И, наконец, мы хотели бы выразить признательность за содействие и полное сотрудничество, которые нам оказывались при выполнении нашей работы со стороны Генерального секретаря ЮНВТО и его сотрудников, и особенно Отдела по административным вопросам, а также за получение свободного доступа в любой момент к документам или разъяснениям, которые мы считали необходимым получить для нашего анализа счетов.

Мадрид, 13 февраля 2009 года.

(подписано)
Deepak Anurag
(Дипак Анураг)
(ИНДИЯ)

(подписано)
Mercedes Lebrancón Cortés
(Мерседес Лебрансон Кортес)
(ИСПАНИЯ)

2. СВОДНЫЙ БАЛАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2008 ГОДА (в сопоставлении с балансом предыдущего финансового года) (в евро)			
АКТИВЫ		2008 г.	2007 г.
	2008 г.	2007 г.	
КАССОВАЯ И БАНКОВСКАЯ НАЛИЧНОСТЬ (примечание 1)		11.558.130,11	11.379.953,45
Малая касса	19.705,17	12.517,22	
Банковская наличность- Текущие счета	2.461.415,89	1.654.880,91	
Банковская наличность - Срочные депозитные счета	9.077.009,05	9.712.555,32	
ДЕБИТОРЫ - ВЗНОСЫ В ОБЩИЙ ФОНД (см.Приложение I) (примечания 2 и 3)		16.904.599,75	16.435.664,58
Взносы, подлежащие выплате за текущий финансовый год	1.439.170,41	1.141.387,68	
Взносы, подлежащие выплате за предыдущий финансовый год : Члены	13.744.939,22	13.553.686,83	
Взносы, подлежащие выплате за предыд. финанс. года : быв. члены	1.720.490,12	1.740.590,07	
ДЕБИТОРЫ- ВЗНОСЫ В ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА(см.Приложениях III)		1.864,55	1.864,55
ДЕБИТОРЫ - ДРУГИЕ ВЗНОСЫ (Добровольные взносы)		2.449.928,22	968.784,62
ДРУГИЕ ДЕБИТОРЫ		1.474.211,25	903.252,97
ГАРАНТИИ И ДЕПОЗИТЫ		3.168,54	3.168,54
ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА (примечание4)		480.022,00	583.041,00
Здание штаб-квартиры (примечание 5)	p.m.	p.m.	
Материальные основные средства	1.140.468,00	1.172.941,00	
Начисленный износ материальных основных средств	-660.446,00	-589.900,00	
ИТОГО АКТИВОВ		32.871.924,42	30.275.729,71
ПАССИВЫ		2008 г.	2007 г.
	2008 г.	2007 г.	
КРЕДИТОРЫ		2.501.678,89	2.198.075,88
Фонд обновления основных средств - кредитор (примечание 4)	480.022,00	583.041,00	
Другие кредиторы	2.021.656,89	1.615.034,88	
ДОСРОЧНО ВЫПЛАЧЕННЫЕ ВЗНОСЫ		689.200,67	622.902,37
Досрочно выплаченные взносы в Общий фонд	689.200,67	622.902,37	
Досрочно выплаченные взносы в Фонд оборотного капитала	0,00	0,00	
АССИГНОВАНИЯ ПО НЕВЫПЛАЧЕННЫМ ВЗНОСАМ		19.356.392,52	17.406.313,75
Всего невыплаченных взносов. Общий фонд	16.904.599,75	16.435.664,58	
Всего невыплаченных взносов. Фонд оборотного капитала	1.864,55	1.864,55	
Всего невыплаченных взносов Добровольные взносы	2.449.928,22	968.784,62	
ДРУГИЕ АССИГНОВАНИЯ (примечание 6)		537.424,11	657.422,71
ДОХОД, ПОДЛЕЖАЩИЙ РАСПРЕДЕЛЕНИЮ В ТЕЧЕНИЕ РЯДА ЛЕТ		41.091,75	48.337,55
РЕЗЕРВНЫЕ ФОНДЫ		9.746.136,48	9.342.677,45
Фонд оборотного капитала	2.816.941,44	2.812.046,29	
Публикации (примечание 7)	760.068,50	759.930,57	
Различные доходы (примечание 7)	1.271.307,30	1.339.164,98	
Добровольные взносы	1.742.906,85	1.820.030,65	
Программа работы Присоединившихся членов	99.739,17	37.731,84	
Специальные счета	13,56	4.975,20	
Обновление основных средств (примечание 4)	980.595,31	945.544,65	
Доходы ПРООН - Расходы по поддержке агентства (примечание 8)	37.627,94	163.709,11	
Фонд ST-EP (примечание 8)	636.549,25	-18.698,86	
Излишек за 2004-2005 гг., Общий фонд (примечание 7)	489.249,52	647.249,52	
Излишек за 2006-2007 гг., Общий фонд,	830.993,50	830.993,50	
Сальдо невыплаченных взносов (примечание 9)	80.144,14	0,00	
ИТОГО ПАССИВОВ		32.871.924,42	30.275.729,71

ПРИМЕЧАНИЯ К СВОДНОМУ БАЛАНСОВОМУ ОТЧЕТУ

Генеральная ассамблея на своей 14-й сессии (Сеул и Осака, 2001 г.) утвердила [(Резолюция 433(XIV))] введение евро как валюты платежа и расчета Организации взамен доллара США, валюты, использовавшейся в платежах до 31 декабря 2001 года. С 1 января 2002 года валютой расчета Организации стал евро.

Примечания

1. Ниже следует кассовый баланс в разбивке по валютам:

	<u>В долл.США</u>	<u>В евро</u>	Эквивалент Всего <u>В евро</u>
Мелкие статьи.....	9,106.88	13,339.46	19,705.17
Деньги в банках, текущие счета.....	816,379.54	1,890,766.59	2,461,415.89
Деньги в банках, срочные депозиты....	1,650,000.00	7,923,659.05	9,077,009.05

Перерасчет суммы всех счетов из евро в доллары США производился по оперативному обменному курсу ООН на 31 декабря 2008 года (1 долл. США = 0.699 евро).

2. Из окончательной суммы взносов, задолженных в Общий фонд за 2008 год, была вычтена сумма в 124,150.43 евро вследствие урегулирования счетов в отношении бывших Присоединившихся членов, срок давности долгов которых достиг как минимум пяти лет, в соответствии с решением Исполнительного совета 8(LXIII-LXIV) (см. пункт этого решения по поводу утвержденной процедуры и Приложение II к настоящему документу по поводу просроченных долгов в разбивке по этим бывшим членам);

3. Из взносов, подлежащих уплате в 2008 финансовом году, была вычтена сумма в 21,800.00 евро вследствие:

- (a) урегулирования счетов на сумму 11,000.00 евро из задолженности бывших Присоединившихся членов, примечание 2.
- (b) списания 10,800.00 евро, что соответствует сумме взносов, непогашенных нижеследующими Присоединившимися членами, после коррективов, осуществленных в учетом дат выхода из Организации каждого из них :

ABRESI	EUR1,200.00
A.T.S.....	EUR1,200.00
El Mejaabat El Koubra Tours	EUR1,200.00
Faculty of Tourism and Hotels - Cairo.....	EUR1,200.00
Fundación Escuela de Negocios MBA.....	EUR1,200.00
PROMHOT	EUR1,200.00
SETUR	EUR1,200.00
Tourismplan.....	EUR1,200.00
Vao "Intourist "	EUR1,200.00

4. Показанные в Балансовом отчете основные средства соответствуют амортизируемым средствам, указанным в финансовом пункте 6.18, содержащемся в Подробных финансовых положениях, прилагаемых к Финансовому регламенту, т.е. компьютерной техники, типографскому оборудованию и транспортным средствам.

В разбивке это выглядит следующим образом:

	<u>Евро</u>
- компьютерная техника	558,919.00
- типографское оборудование	508,310.00
- транспортные средства	73,239.00
Итого	<u>1,140,468.00</u>

Чистая стоимость основных средств компенсируется в колонке пассива Сводного балансового отчета в разделе «Кредиторы» из «Фонда обновления основных материальных средств – кредиторы».

Закупки амортизируемых активов производятся целиком за счет бюджета и оплачиваются из средств финансового года, когда эти закупки производились. В последующие годы ежегодные амортизационные отчисления, за счет которых пополняется Фонд обновления основных материальных средств (см. «Резервные фонды») до момента их выхода из строя, оплачиваются из бюджета. Поэтому издержки на обновление этих средств оплачиваются из Фонда обновления основных материальных средств, а не из бюджета. Все прочие не амортизируемые основные средства регистрируются как физический внебалансовый инвентарь, который не оценивается и ставится целиком на баланс бюджета.

Основные средства, относящиеся к компьютерной технике, амортизируются после пяти лет эксплуатации. Амортизационный период для типографского оборудования и транспортных средств составляет семь лет.

При расчете ежегодных сумм амортизационных отчислений применяется прямолинейный метод для уменьшения капитала посредством унифицированной годовой амортизации.

<u>Колебание чистой стоимости основных активов</u>		<u>Евро</u>
Чистая стоимость активов, 1 января 2008 г.	583,041.00	
За вычетом: чистой стоимости основных активов, снятых с эксплуатации в 2008 г.	(1,147.00)	
За вычетом: Амортизации 2008 г.	(153,376.00)	428,518.00
Закупки в 2008 г.		<u>51,504.00</u>
Чистая стоимость активов, 31 декабря 2008 г.		480,022.00

<u>Колебание в Фонде обновления основных средств</u>		<u>Евро</u>
Остаток на счету, 1 января 2008 г.		945,544.65
Расходы на обновление, 2008 г.		153,376.00
Финансовые доходы в 2008 г.		34,178.79
За вычетом: аккумулированных амортизационных отчислений основных средств, снятых с эксплуатации в 2008 г., использованных для компенсации закупок основных активов в 2008 г.		(82,830.00)
За вычетом: использованных имеющихся финансовых поступлений		<u>(69,674.13)</u>
Остаток на счете, 31 декабря 2008 г.		980,595.31

5. Здание штаб-квартиры предоставлено Испанским Королевством за номинальную сумму в 1 долл. США.

6. Другие ассигнования:

a. В соответствии с резолюцией Генеральной ассамблеи (Дакар, 28 ноября – 2 декабря 2005 г.) 498(XVI), в счет 2005 финансового года были выделены следующие ассигнования:

- . 200,000.00 евро на покрытие расходов, связанных с применением правил безопасности ООН в здании штаб-квартиры. Остаток в конце 2007 финансового года составил 116,954.11 евро. В течение 2008 финансового года расходы из этих ассигнований составили 693.30 евро, и остаток на счету на 31 декабря составил 116,260.81 евро; и
- . 250,000.00 евро на подготовку к управлению кризисными ситуациями в связи с угрозой пандемии или стихийных бедствий, наносящих туризму ущерб в мировом масштабе. Остаток по этому ассигнованию в конце 2007 финансового года составил 112,315.70 евро. В течение 2008 года расходы по этой статье составили 72,058.46 евро, в конце финансового года остаток по ней составил 40,257.24 евро.

b. В 2007 финансовом году были выделены следующие бюджетные ассигнования:

- . 100,000.00 евро по решению Генеральной ассамблеи (Картахена де Индиас, 23-29 ноября 2007 г.) в резолюции 519(XVII) с целью покрытия предстоящих расходов в связи с применением Международных стандартов учета в государственном секторе (IPSAS), принятых ООН и подлежащих внедрению к началу 2010 года. В течение 2008 финансового года по этой статье произведены расходы в размере 17,218.42 евро, сумма остатка на счете составила на 31 декабря 82,781.58 евро;
- . 328,152.90 евро на покрытие расходов, связанных с выплатой пособий и репатриацией членов персонала, достигших пенсионного возраста в 2007 финансовом году, которым Генеральный секретарь продлил возраст выхода на пенсию в соответствии с полномочиями, предоставленными ему статьей 28 Устава персонала, которая гласит:

“В интересах Организации Генеральный секретарь в исключительных случаях может продлить возрастной лимит на один или два года”.

В 2008 финансовом году по этой позиции были произведены расходы на сумму 86,750.90 евро и выделены ассигнования в размере 56,722.48 евро для покрытия этих расходов. На конец этого года остаток по этой статье составил 298,124.48 евро.

7. Бюджетные ассигнования, утвержденные XVII Генеральной ассамблеей (A/RES/524(XVII)) для финансирования бюджета 2008-2009 гг., за счет следующих резервных фондов:

	2008 г.	2009 г.
- Доход из прочих источников.....	253,000.00 евро	394,750.48 евро
- Публикации	232,000.00 евро	408,000.00 евро
- Излишки за 2004-2005 гг.	158,000.00 евро	489,249.52 евро

Для достижения финансового баланса в бюджетных счетах Генеральный секретарь счел необходимым выделить дополнительно к бюджетным ресурсам часть доходов, поступивших в течение этого года от продажи публикаций и из различных источников (см. Таблицу I – Итоги выполнения бюджета в 2008 финансовом году). Речь идет о следующих суммах:

- Доход из прочих источников.....	205,009.00 евро
- Публикации	74,000.00 евро

Ассигнования за 2008 финансовый год были полностью использованы.

8. Из этого резерва для усиления деятельности по программе ST-EP (Устойчивый туризм в целях искоренение бедности) Генеральный секретарь решил перевести в резерв Фонда ST-EP 500,000 долл. США.

9. Задолженности по взносам, погашенные в 2008 г.	<u>Евро</u> 832,903.95
Возмещение долга Общего фонда Фонду оборотного капитала в 2008 г.	<u>(752,759.81)</u>
Баланс задолженности по взносам, погашенным в 2008 г.	80,144.14

На момент закрытия счетов действовал следующий курс обмена ООН между валютой, имеющейся у Организации, и евро: 1 долл. США = 0.699 евро (1 евро =USD 1,430).

3. СВОДНЫЙ БАЛАНСОВЫЙ ОТЧЕТ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ ЗА ГОД, ЗАВЕРШИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2008 ГОДА

в евро

(в сопоставлении с балансом предшествующего финансового года)

<u>ДОХОДЫ</u>	<u>2008г.</u>	<u>2007г.</u>
- Бюджетные доходы 2008 / 2007 . Общий фонд (примечание 1)	11.104.616,08	11.418.148,69
- Взносы членов за предыдущие финансовые года - Общий фонд	832.903,95	1.347.026,17
- Взносы в программу работы Присоединившихся членов	155.530,86	145.985,76
- Взносы членов в Фонд оборотного капитала	4.895,15	---
- Вспомогательные расходы по агентству (на проекты ПРООН)	226.769,01	165.086,83
- Счет публикаций (продажа публикаций и банковские проценты)	585.762,58	566.952,91
- Добровольные взносы (примечание 2)	3.003.452,37	1.765.937,30
- Процент по вкладам / другие доходы	383.935,91	380.303,25
- Внебюджетные взносы / Резервные разл. доходы, исп. в Программе	22.000,00	152.809,25
- Фонд замены основных средств. Годовые нормы и процент (прим. 3)	187.554,79	186.373,85
- Специальные счета	15.918,36	16.466,00
- Фонд ST-EP (примечание 4)	943.798,62	87.799,09
- Позитивная разница в курсе обмена (сальдо)	---	---
итого доходов	17.467.137,68	16.232.889,10
<u>РАСХОДЫ</u>		
- Бюджетные расходы 2008 / 2007гг. - Общий фонд (примечание 1)	11.857.375,89	12.135.814,96
- Программа работы Присоединившихся членов	93.523,53	168.036,60
- Расходы из внебюджет. ассигн. / Резерв ПРООН для Программы (прим. 4)	352.850,18	165.934,92
- Счет публикаций	279.624,65	248.779,07
- Добровольные взносы	3.080.576,17	1.644.127,80
- Специальные счета	20.880,00	20.530,00
- Фонд ST-EP	288.550,51	475.400,27
- Фонд замены основных средств. Списанные средства и использование имеющихся финансовых доходов (примеч. 3)	152.504,13	73.585,00
- Бюджетное ассигнование излишков 2004-2005 / 2002-2003 (прим.1)	158.000,00	453.520,89
- Бюджетное ассиг. из процента по инвестициям / др. доход (прим 1)	458.009,00	542.479,11
- Бюджетное ассиг. из дохода от продажи публикаций (прим 1)	306.000,00	350.000,00
- Расходы – Внебюджетное ассигнование / Резерв. разные доходы	9.166,41	1.892,91
- Отрицательная разница в курсе обмена (сальдо)	6.618,18	30.872,25
итого расходов	17.063.678,65	16.310.973,78

ПРИМЕЧАНИЯ К СВОДНОМУ БАЛАНСОВОМУ ОТЧЕТУ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ

1. Бюджет на 2008 финансовый год, утвержденный 17-й сессией Генеральной ассамблеи (Картахена де Индиас, 2007 г.), составляет 12,148,000 евро [A/RES/524(XVII)]. Утвержденные бюджетные поступления приводятся ниже:

- Взносы членов	11,505,000.00
- Доходы из различных источников	253,000,00
- Доходы от продажи публикаций	232,000.00
- Доходы в виде излишков за 2004-2005 гг.	158,000.00
	<hr/>
	12,148,000.00

Исполнение бюджета в 2008 и 2007 финансовых годах представлено в таблице 5 настоящего документа. Данные обо всех дополнительных доходах представлены в примечании 7 Сводного балансового отчета.

2. В 2008 году были получены следующие добровольные взносы:

- 5,000 долл. США последнего транша от общего взноса в 25,000 долл. США от Программы ООН по окружающей среде (ЮНЕП) на цели выполнения проекта «Меры по приспособлению к изменению климата сектора туризма на Островах Фиджи» в рамках Глобальной программы защиты окружающей среды (GEF);
- 73,023 евро от правительства Республики Корея для финансирования двух проектов: «Азиатско-Тихоокеанская учебная программа для руководящего состава по вопросам политики и стратегии в области туризма на Мальдивских Островах» и «Изучение туристского рынка труда в Азиатско-Тихоокеанском регионе» в рамках фонда «Asia Activities Fund» с целью развития туризма в наименее развитых странах Азиатско-Тихоокеанского региона;
- 68,750 долл. США в качестве третьего транша от общего взноса в 275,000 долл. США, полученные от Института туризма Гуйлиня, Китайская Народная Республика, на цели разработки и реализации программы подготовки дипломированных специалистов по приему гостей;
- 51,550 долл. США в качестве последнего транша общего взноса в 130,819 долл. США от Программы развития ООН (ПРООН) для технического содействия проекту «Разработка национальной стратегии развития туризма на 2008-2009 гг.» в бывшей югославской Республике Македония;
- 37,353 долл. США от Туристского бюро Панамы для оказания технического содействия в разработке Генерального плана устойчивого развития туризма Панамы на 2007-2020 гг.»;
- 10,000 евро от Нидерландской организации развития (SNV) в качестве взноса на осуществление проекта «Маршрут «Дельфины Меконга» и Генеральный план развития туризма в Kratie Town» в Камбодже;

- 7,500 долл. США в качестве транша от общего взноса в 25,000 долл. США от Организации бельгийского технического сотрудничества для реализации в Эквадоре проекта «Микро-предприятия, микро-кредиты и снижение бедности» в рамках деятельности по программе ST-EP;
- 10,000 долл. США от правительства Уругвая в поддержку развития Вспомогательного счета туризма в действующей Системе статистики туризма в Уругвае;
- 484,000 долл. США в качестве транша от общего взноса в 605,000 долл. США от правительства штата Пенджаб, Индия, с целью подготовки Генерального плана развития туризма в штате Пенджаб;
- 11,713.58 долл. США в качестве транша от общего взноса в 77,600 долл. США от правительства Ботсваны за осуществление пересмотра политики в области туризма Ботсваны;
- 46,475 евро в качестве первого транша от общего взноса в 92,950 евро от правительства Омана за подготовку и развитие Вспомогательного счета туризма (ВСТ) в Омане;
- 11,550 долл. США от Программы развития ООН (ПРООН) на организацию заседания Совета по туризму GTI, которое состоится 12 июня 2008 года в Сеуле, Республика Корея;
- 166,906 евро в качестве транша от общего взноса в 1,203,812.00 евро от правительства Федеративной Республики Германия за создание в Бонне консалтингового отдела ЮНВТО по вопросам биологического разнообразия и туризма для помощи странам, пострадавшим от цунами;
- 15,200 евро в качестве последнего транша от общего взноса в 38,000 евро от Иbero-американского Генерального секретариата (SEGIB) на реализацию программы «Волонтеры Сан Хуана, Аргентина»;
- 18,340 долл. США от правительства штата Пенджаб, Индия, на организацию семинара «Планирование и управление работой турцентров – стратегии и меры, ведущие к успеху»;
- 79,000 долл. США от правительства Тимор-Леште за формулирование политики в области туризма;
- 25,000 евро в качестве транша от общего взноса в 90,000 евро от Reed Travel Exhibitions за подготовку исследования «Сеть индустрии конгрессов и делового туризма» в рамках деятельности Присоединившихся членов;

- 296,250 долл. США в качестве последнего транша от общего взноса в 653,000 долл. США от правительства Индии на реализацию проекта «Комплексное и устойчивое развитие туризма в штатах Уттаракханд, Орисса и Западная Бенгалия;
- 90,698 евро в качестве последнего транша от общего взноса в 290,400 евро от правительства Румынии за разработку Генерального плана развития туризма в Румынии;
- 500,000 долл. США от фонда ST-EP ЮНВТО, Республика Корея, в качестве взноса согласно «Меморандуму о взаимопонимании», подписанному 5 марта 2008 года между ЮНВТО, SNV (Нидерландская организация развития) и фондом ST-EP ЮНВТО в связи с реализацией в рамках деятельности по Программе ST-EP различных проектов в странах Африки, Латинской Америки, Азии и Европы;
- 51,550 долл.США в качестве последнего транша от общего взноса в 139,819 долл. США от Программы развития ООН (ПРООН) за техническое содействие проекту «Разработка национальной стратегии развития туризма на 2008-2009 гг.» в бывшей югославской Республике Македония;
- 4,166,67 долл. США от Корпорации Майкрософт в качестве взноса по соглашению с ЮНВТО о развитии новых информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в туризме;
- 14,566,61 долл. США от Нидерландской организации развития (SNV) на осуществление проекта «Маршрут «Дельфины Меконга» и Генеральный план развития туризма в Kratie Town» в рамках деятельности по Программе ST-EP;
- 10,000.00 долл. США от Программы развития ООН (ПРООН) на проведение миссии технической оценки и консультаций по вопросам туристской индустрии в Непале;
- 30,000 долл. США от Программы развития ООН (ПРООН) в поддержку проведения Конференции по восстановлению туризма в Кот д'Ивуаре;
- 350,900 долл. США в качестве транша от общего взноса в 1,403,600 долл. США от правительства Египта на проведение пересмотра и внедрения новой классификации гостиниц в Египте;
- 100,000 евро в качестве транша от общего взноса в 472,905.76 евро от правительства Федеративной Республики Германия на проект «Эффективное использование энергии в Таиланде»;

- 29,250 евро в качестве транша от общего взноса 97,500 евро от Иbero-американского Генерального секретариата (SEGIB) на реализацию программы «*Moderniza* для обеспечения качества в секторе туризма. *Знак качества «М»*»;
- 65,000 евро в качестве транша от общего взноса в 260,000 евро от правительства Руанды на разработку Генерального плана развития устойчивого туризма для Руанды;
- 38,673.69 евро от Программы развития ООН (ПРООН) в поддержку поведения заседания Группы видных деятелей по Шелковому пути, состоявшемуся в декабре месяце в Мадриде;
- 7,000 евро в качестве транша от общего взноса в 10,000 евро от Нидерландской организации развития (SNV) на разработку справочника по расширению льгот и пособий неимущему населению и цепям создания добавленной стоимости;
- 258,320.70 евро в качестве транша от общего взноса в 861,069 евро от Исполнительного агентства по вопросам повышения конкурентоспособности и внедрения инноваций (EACI) на реализацию проекта «Достижение эффективного использования энергии в секторе размещения туристической индустрии: малые и средние гостиницы (EETI)» в рамках программы «*Intelligent Energy-Europe*»; и
- 250,000 евро от Международного агентства сотрудничества Испании (AECI) в качестве взноса в финансирование проекта «Разработка стратегического плана развития туризма в Нигере».

В рамках общего учета добровольных взносов сочтено целесообразным привести в разбивке средства, поступившие с целью финансирования деятельности по Программе ST-EP (Устойчивый туризм в целях искоренения бедности), и взносы в Пхукетский план действий по восстановлению стран, пострадавших от цунами:

Программа ST-EP (в евро)

Донор	Исходное сальдо	Поступления за 2008 г.	Расходы за 2008 г.	Сальдо на 31/12/2008
Нидерландская организация развития (SNV) (*)	220,778.18	236,016.31	476,613.58	(19,819.09)
Правительство Таиланда	3,887.05	--	--	3,887.05
Правительство Италии	332,752.01	429,871.00	456,151.55	306,471.46
Правительство Камбоджи	55,384.43	--	55,384.43	0,00
Бельгийское техническое сотрудничество	79.03	5,145.00	5,725.36	(501,33)
Тех. сотрудничество Эквадора	7.09	--	--	7,09
Ассоциация SNV – Фонд ST-EP	--	803,555.80	803,555.80	(2,212.16)
	612,887.79	1,474,588.11	1,799,642.88	287,833.02

(*) В рубрику поступлений включен перенос сальдо взноса SNV для Пхукетского плана действий/цунами (178,436.70 евро), а в рубрику расходов включен перенос 392,662.04 евро фонду «Ассоциация SNV-фонд ST-EP».

Пхукетский план действий / цунами (в евро)

Донор	Исходное сальдо	Поступления за 2007 г.	Расходы за 2007 г.	Сальдо на 31/12/2007
Нидерландская организация развития (SNV)	178,436.70	--	178,436.70	0.00
Правительство Германии	516,059.93	166,906.00	459,983.94	222,981.99
	694,496.63	166,906.00	638,420.64	222,981.99

3. См. примечание 4 к Сводному балансовому отчету.

4. В течение 2008 финансового года были получены следующие взносы для финансирования деятельности Фонда ST-EP:
- 26,998.24 долл. США от правительства Фламандской общины Бельгии для реализации проекта «Программа консолидации общинных средств размещения» в Мозамбике.
 - 606.000,00 долл. от Фонда ST-EP (Республика Корея) и;
 - 500.000,00 долл. США из взноса ЮНВТО, записанные на счет резервного фонда поступлений ПРООН - Поддержка агентства (см. примечание 8 Сводного балансового отчета).

4. ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА

Таблица изменений на номинальном уровне и располагаемый баланс
на 31 декабря 2008 г.
(в евро)

. Номинальный уровень на 31 декабря 2007 г.		2.813.910,84
Плюс новые члены:		
Черногория	1.223,80	
Бруней- Даруссалам	2.447,55	
Таджикистан	<u>1.223,80</u>	4.895,15
. Номинальный уровень на 31 декабря 2008 г.		2.818.805,99
. Располагаемый баланс на 31 декабря 2007 г.		
		2.812.046,29
Расходы:		
- Аванс в Общий фонд для возмещения бюджетных расходов 2008 года до получения невыплаченных взносов		(752.759,81)
Поступления :		
- Полученные взносы:		
Черногория	1.223,80	
Бруней- Даруссалам	2.447,55	
Таджикистан	<u>1.223,80</u>	4.895,15
- Исп. задолженности по взносам для полного возмещения выделенного в течение 2008 г. аванса для покрытия дефицита в Общем фонде		752.759,81
. Располагаемый баланс на 31 декабря 2008 г.		2.816.941,44

**5 . ИТОГИ ИСПОЛНЕНИЯ БЮДЖЕТА ЗА 2008 ФИНАНСОВЫЙ ГОД
НА 31 ДЕКАБРЯ 2008 г.**

в сопоставлении с балансом предыдущего финансового года
(в евро)

	<u>2008г.</u>	<u>%</u>	<u>2007г.</u>	<u>%</u>
Утвержденный бюджет	12.148.000,00	100,00	12.517.000,00	100,00
Фактические поступления в бюджет:				
. Взносы членов	10.182.607,08	83,82	10.072.148,69	80,47
. Суммы, утвержденные 16-й и 17-й сессиями Генеральной ассамблеи:				
- Отчисление со счетов публикаций	232.000,00	1,91	350.000,00	2,80
- Отчисления из процента на вклады / др. доходы	253.000,00	2,08	542.479,11	4,33
- из излишков 2004-2005 / 2002-2003 гг.	158.000,00	1,30	453.520,89	3,62
. Дополнительные поступления из дохода, полученного в течение текущего года:				
- Отчисление со счетов публикаций	74.000,00	0,61	0,00	
- процент на вклады / различные доходы	205.009,00	1,69	0,00	
Итого поступлений в бюджет	11.104.616,08	91,41	11.418.148,69	91,22
Бюджетные расходы	(11.857.375,89)	(97,61)	(12.135.814,96)	(96,95)
Кассовый дефицит / аванс выплаченный Фонду оборотного капитала (в соответствии с Финансовым правилом 10.2(b))	(752.759,81)	(6,20)	(717.666,27)	(5,73)
Возмещение, произведенное в Фонд оборотного капитала из поступивших задолженных взносов (в соответствии с Финансовым правилом 10.2(e))	752.759,81		717.666,27	
Предстоящее возмещение в Фонд оборотного капитала	0,00		0,00	

БЮДЖЕТ 2008 года: УТВЕРЖДЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ, ФАКТИЧЕСКИЕ РАСХОДЫ И ПЕРЕВОДЫ

(в евро)

	A УТВЕРЖДЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ	B ФАКТИЧЕСКИЕ РАСХОДЫ	C ОТКЛОНЕНИЕ В БЮДЖЕТЕ (A-B)	D ПЕРЕВОДЫ АССИГНОВАНИЙ		E ПРОЧИЕ	F ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ (A+D+E)	G БАЛАНС (*) (F-B)
				ПЕРСОНАЛ (Посты)				
ЧАСТЬ I : ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА- ОПЕРАЦИИ								
Раздел 0: Управление программой и координация	290.000,00	293.665,08	-3.665,08			3.665,08	293.665,08	0,00
Раздел 1: Рынок	1.391.000,00	1.094.985,97	296.014,03	-160.000,00		-127.977,23	1.103.022,77	8.036,80
Раздел 2: Информация и коммуникация	860.000,00	1.055.460,39	-195.460,39	160.000,00		35.460,39	1.055.460,39	0,00
Раздел 3: Присоед. члены и гос.-частное срирудничество	256.000,00	221.973,97	34.026,03			-34.026,03	221.973,97	0,00
Раздел 4: Управление турнаправлениями	200.000,00	275.679,32	-75.679,32			75.679,32	275.679,32	0,00
Раздел 5: Образование, профподготовка и управление знаниям	465.000,00	382.114,82	82.885,18	-109.000,00		26.114,82	382.114,82	0,00
Раздел 6: Устойчивое развитие туризма	766.000,00	651.598,32	114.401,68			-114.189,89	651.810,11	211,79
Раздел 7: Содействие в развитии	517.000,00	596.420,99	-79.420,99			79.420,99	596.420,99	0,00
Раздел 8: Региональная деятельность	1.791.000,00	1.965.176,55	-174.176,55	109.000,00		65.176,55	1.965.176,55	0,00
Раздел 9: Система ООН	145.000,00	153.654,08	-8.654,08			8.654,08	153.654,08	0,00
Раздел 10: Технические конференции	142.000,00	124.021,92	17.978,08			-17.978,08	124.021,92	0,00
ИТОГО ЧАСТЬ I	6.823.000,00	6.814.751,41	8.248,59	0,00		0,00	6.823.000,00	8.248,59
ЧАСТЬ I : ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА - ИСПОЛНИТ. ОРГАНЫ И СОВЕЩАНИЯ								
Раздел 1: Генеральная ассамблея	0,00	0,00	0,00				0,00	0,00
Раздел 2: Исполнительный совет ивспомогаткльные органы	64.000,00	55.139,10	8.860,90				64.000,00	8.860,90
Раздел 3: Органы управления	1.297.000,00	1.317.883,36	-20.883,36			20.883,36	1.317.883,36	0,00
Раздел 4: Конференции, переводы типография и размнож.док.	1.061.000,00	911.623,61	149.376,39			-20.883,36	1.040.116,64	128.493,03
Раздел 5: Возвращение на родину	0,00	0,00	0,00				0,00	0,00
ИТОГО ЧАС ТЬ II	2.422.000,00	2.284.646,07	137.353,93	0,00		0,00	2.422.000,00	137.353,93
ЧАСТЬ III : ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА - ПРОГРАММА СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ И ДРУГИЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ								
Раздел 1: Бюджетно-финансовая служба	370.000,00	315.442,06	54.557,94			-33.341,72	336.658,28	21.216,22
Раздел 2: Людские ресурсы и поездки	446.000,00	402.139,60	43.860,40				446.000,00	43.860,40
Раздел 3: Закупки, обслуживание здания и безопасность	1.219.000,00	1.252.341,72	-33.341,72			33.341,72	1.252.341,72	0,00
Раздел 4: Компьютеры и интегрированные информ. средства	320.000,00	267.893,16	52.106,84				320.000,00	52.106,84
Раздел 5: Почта и телекоммуникации	520.000,00	460.413,61	59.586,39			-31.748,26	488.251,74	27.838,13
Раздел 6: Прочие бюджетные ассигнования	28.000,00	59.748,26	-31.748,26			31.748,26	59.748,26	0,00
ИТОГО ЧАСТЬ III	2.903.000,00	2.757.978,41	145.021,59	0,00		0,00	2.903.000,00	145.021,59
ИТОГО	12.148.000,00	11.857.375,89	290.624,11	0,00		0,00	12.148.000,00	290.624,11

(*) В соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюции 464(XV) пятнадцатой Генеральной ассамблеи, фактические расходы были обусловлены полученными доходами. Общая сумма в колонке "G" предс непроизведенные бюджетные расходы, связанные с недостаточными доходами из взносов за 2008 финансовый год.

ПЕРЕНОСЫ АССИГНОВАНИЙ – БЮДЖЕТ 2008 ГОДА

В соответствии со статьями 5.3 а) и 5.3 b) Финансового регламента, а также принятого Исполнительным советом решения CE/DEC/6(LIII):

- а) Переносы ассигнований между разделами одной и той же части бюджета Генеральный секретарь производит, получив в предварительном порядке разрешение от Председателя Бюджетно-финансового комитета, подтверждаемое затем Бюджетно-финансовым комитетом и Исполнительным советом.
- б) Переносы ассигнований между различными частями бюджета Генеральный секретарь производит, получив в предварительном порядке разрешения от Председателя бюджетно-финансового комитета и Председателя Исполнительного совета, подтверждаемые затем Бюджетно-финансовым комитетом и Исполнительным советом.

I. ПЕРЕНОСЫ АССИГНОВАНИЙ МЕЖДУ РАЗЛИЧНЫМИ ЧАСТЯМИ БЮДЖЕТА (СТАТЬЯ 5.3 b) ФИНАНСОВОГО РЕГЛАМЕНТА И РЕШЕНИЕ CE/DEC/6(LIII))

Никаких переносов между различными частями бюджета не производилось.

II. ПЕРЕНОСЫ АССИГНОВАНИЙ МЕЖДУ РАЗНЫМИ РАЗДЕЛАМИ ОДНОЙ И ТОЙ ЖЕ ЧАСТИ БЮДЖЕТА (СТАТЬЯ 5.3 а) ФИНАНСОВОГО РЕГЛАМЕНТА И РЕШЕНИЕ CE/DEC/6(LIII).

Перенос 1:

Колонка D (в таблице 6)	
(160,000.00 евро)	Из: Части I, Раздел 1 – Рынок
160,000.00 евро	В: Часть I, Раздел 2 – Информация и коммуникации
	Сумма перенесенного ассигнования соответствует посту специалиста и работника категории общего обслуживания для укрепления Секции информации и коммуникаций.

Перенос 2:

Колонка D (в таблице 6)	
(109,000.00 евро)	Из: Части I, Раздела 5 – Образование, профподготовка и управление знаниями
109,000.00 евро	В: Часть I, Раздел 8 – Региональная деятельность
	Сумма перенесенного ассигнования соответствует посту специалиста для укрепления Секции региональной деятельности.

Перенос 3:

Колонка Е (в таблице 6)	
(14,189.89 евро)	Из: Части I, Раздел 6 – Устойчивое развитие туризма
26,114.82 евро	В: Часть I, Раздел 5 – Образование, профподготовка и управление знаниями
79,420.99 евро	В: Часть 1, Раздел 7 – Содействие развитию
8,654.08 евро	В: Часть 1, Раздел 9 – Система ООН
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода в Разделе 5 в связи с расходами по проведению практических семинаров, в Разделе 7 - в связи с расширением деятельности, связанной с Программой ST-EP, а в Разделе 9 - в результате роста числа совещаний, проводимых в рамках системы ООН.

Перенос 4:

Колонка Е (в таблице 6)	
(114,804.79 евро)	Из: Части I, Раздела 1 – Рынок
3,665.08 евро	В: Часть I, Раздел 0 – Управление Программой и координация
35,460.39 евро	В: Часть I, Раздел 2 – Информация и коммуникации
75,679.32 евро	В: Часть I, Раздел 4 - Управление турнаправлениями
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода в Разделе 2, вызванного стоимостью набора временного вспомогательного персонала, а в Разделе 5 - расходами ЮНВТО в связи с проведением в Бордо Международной конференции по управлению турнаправлениями.

Перенос 5:

Колонка Е (в таблице 6)	
(13,172.44 евро)	Из: Части I, Раздел 1 – Рынок
(34,026.03 евро)	Из: Части I, Раздел 3 – Присоединившиеся члены, партнерские отношения между государственным и частным секторами
(17,978.08 евро)	Из: Части 1, Раздел 10 – Технические конференции
65,176.55 евро	В: Часть 1, Раздел 8 – Региональная деятельность
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода в Разделе 8 в связи с выплатой пособий ушедшего в отставку заместителя регионального представителя в Американском регионе и расходами по найму заместителя Регионального представителя в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Перенос 6:

Колонка Е (в таблице 6)	
(20,883.36 евро)	Из: Части II, Раздел 4 – Конференции, переводы, типографские работы и размножение документов
20,883.36 евро	Из: Части II, Раздел 3 – Управление
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода в Разделе 3 вследствие расширения деятельности Генерального секретаря.

Перенос 7:

Колонка Е (в таблице 6)	
(33,341,72 евро)	Из: Части III, Раздел 1 – Бюджет и финансовая служба
33,341,72 евро	В: Часть III, Раздел 3 – Закупки, эксплуатация и охрана
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода в Разделе 3 в результате повышения стоимости работ по обновлению рабочих помещений в здании штаб-квартиры и стоимости увеличения продолжительности рабочего времени персонала охраны в штаб-квартире.

Перенос 8:

Колонка Е (в таблице 6)	
(31,748.26 евро)	Из: Части III, Раздел 5 – Почта и телекоммуникации
31,748.26 евро	В: Часть III, Раздел 6 – Прочие бюджетные ассигнования
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода в Разделе 6 в результате повышения взносов в медицинское страхование вышедшего на пенсию персонала Организации.

7. ОТЧЕТ ПО ЦЕЛЕВОМУ ФОНДУ
СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ЮНВТО И ИТАЛИЕЙ
 (Деятельность, касающаяся образования и устойчивого развития туризма)

Балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2008 г.
 в сопоставлении с балансом предыдущего финансового года
 (в евро)

<u>АКТИВЫ</u>	<u>2008 г.</u>	<u>2007г.</u>
Банковская наличность - Текущие счета	147.927,30	579.252,83
Банковская наличность – Срочные депозиты	600.000,00	620.000,00
Дебиторы (Общий фонд)	598,92	0,00
Аванс фондам (Фонд Themis)	395.546,22	393.576,21
	-----	-----
ИТОГО АКТИВОВ	1.144.072,44	1.592.829,04
<u>ПАССИВЫ</u>		
Кредиторы (Общий фонд)	3.878,81	
Резервы	1.140.193,63	1.592.829,04
	-----	-----
ИТОГО ПАССИВОВ	1.144.072,44	1.592.829,04

ОТЧЕТ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2008 г.
 (в евро)

<u>Расходы</u>		<u>ДОХОДЫ</u>	
Расходы	485.728,87	Доход (скорректированный)	1.970,01
Финансовые расходы	486,00	Финансовые доходы	31.609,45
	-----		-----
Итого расходов	486.214,87	Итого доходов	33.579,46

В течение 2008 г. из этого фонда финансировались следующие мероприятия:

- Реализация 10 проектов по устойчивому развитию в Никарагуа, Гватемале, Колумбии, Мали, Сенегале, Гане и восточной Африке в рамках Программы ST-EP ЮНВТО.
- Курс повышения квалификации «Политика и стратегия в области туризма» для работников министерств туризма Ирака и Палестины, проведенный в Университете Аммана, Иордания

8. ОТЧЕТ ПО ЦЕЛЕВОМУ ФОНДУ
ПОСТОЯННЫЙ СЕКРЕТАРИАТ ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ
 (Соглашение между ЮНВТО и Испанией)

Балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2008 г.
 в сопоставлении с балансом предыдущего финансового года
 (в евро)

<u>АКТИВЫ</u>	<u>2008 г.</u>	<u>2007 г.</u>
Банковская наличность	111.910,12	92.904,03
	-----	-----
ИТОГО АКТИВОВ	111.910,12	92.904,03
<u>ПАССИВЫ</u>		
Кредиторы (Общий фонд)	8.624,72	30.522,00
Другие кредиторы	0,00	167,61
Резерв	103.285,40	62.214,42
	-----	-----
ИТОГО ПАССИВОВ	111.910,12	92.904,03

ОТЧЕТ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2008 г.

(в евро)

<u>РАСХОД</u>		<u>ДОХОД</u>	
Расходы на деятельность	51.417,43	Доходы от взносов	92.000,00
Финансовые расходы	0,00	Финансовые доходы	488,41
	-----		-----
Итого расходов	51.417,43	Итого доходов	92.488,41

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Всемирная туристская организация

Оперативный фонд ЮНВТО/ПРООН

Состояние фондов на 31 декабря 2008 г в сопоставлении с состоянием в предыдущем году
(в долл. США)

Ниже следует сравнительная таблица расходов ЮНВТО в течение 2008 финансового года, и фондов, ассигнованных Программой развития ООН (ПРООН) на выполнение 1 странового ТРАК проекта в качестве исполняющего агентства.

Источник фондов	2007 г.			2008 г.		
	Ассигнования	Расходы	АОО, переданные агентству	Ассигнования	Расходы	АОО, переданные агентству*/**
<i>Исп. агентство</i>	1.148.358	57.015	108.053	72.927	30.670	198.123
ТРАК	1.148.358	57.015	108.053	72.927	30.670	198.123
<i>Реализация</i>	295.173	260.619	132.598	0	0	19.140
ТРАК	295.173	260.619	132.598	0	0	19.140
Итого	1.443.531	317.634	240.651	72.927	30.670	217.263

* Право на АОО и средства, накопленные для агентства в 2005, 2006 и 2007 гг. и переданные агентству в 2008 г. после финансового завершения соответствующих проектов и с согласия Генерального секретаря

** Утвержденный итог для передачи агентству в 2008 г. составляет 245 001.39 долл. США; рассматривается для передачи сумма в 27,738.06 долл. США.

Расходы в2008 г.

Номер проекта	Долл. США
<i>Исп. агентство</i>	30.669,51
ТРАК	30.669,51
MDV00057774	30.669,51
<i>Реализация</i>	0,00
ТРАК	0,00
Total	30.669,51

МДЦФ и СП ООН
Утвержденный финансовый отчет
по состоянию на 31 декабря 2008 года
(долл. США)

В нижеследующей таблице показаны расходы ЮНВТО в течение 2008 финансового года при реализации 8 Многосторонних донорских целевых фондов (МДЦФ) и Совместных программ (СП) в качестве Организации - участницы ООН. Эти фонды ассигнованы Программой развития ООН (ПРООН), выступающего в качестве Исполнительного агентства (ИА) при использовании сквозного финансирования как метод управления в интересах МДЦФ и СП, установленный системой ООН, национальными властями и механизмом управления донорским фондом.

Участвующая в ООН Организация: Всемирная туристская организация (ЮНВТО)

Отчетный период: 01/01/2008-31/12/2008

		MDGF ECU 1745	MDGF HND 1824	MDGF SEN 1801	MDGF ECU 1781	MDGF TUR 1792	MDGF NIC 1827	CFIA/A-4	CFIA/A-10	Total
Поступившие фонды	A	142.346,00	215.425,00	242.000,00	104.860,00	306.919,00	20.000,00	400.000,00	252.000,00	1.683.550,00
Расходы										
Совокупные проектные затраты	B	79.191,26	200.576,43	28.206,56	14.740,59	223.838,66	37.333,61	164.833,64	78.595,32	827.316,07
Совокупные косвенные вспом. затраты	C	4.751,50	14.040,35	1.974,46	1.031,84	15.668,71	2.613,34	8.241,68	3.929,77	52.251,65
Итого расходов В+С	D	83.942,76	214.616,78	30.181,02	15.772,43	239.507,37	39.946,95	173.075,32	82.525,09	879.567,72
Наличные средства А-D	E	58.403,24	808,22	211.818,98	89.087,57	67.411,63	-19.946,95	226.924,68	169.474,91	803.982,28
Совокупный доход от процентов										

МДЦФ и СП ООН
Балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2008 г.
в сопоставлении с балансом предыдущего года
(в долл. США)

	2008 г.	2007 г.
<i>Активы</i>	1.684.758,34	0,00
Банковская наличность - Текущие счета	158.769,76	0,00
Банковская наличность - Срочные депозиты	500.000,00	0,00
Статьи, ждущие ассигнования	44.940,66	0,00
Дебиторы	981.047,92	0,00
<i>Пассивы</i>	1.684.758,34	0,00
Кредиторы	880.776,06	0,00
Резервы	803.982,28	0,00

ANNEX I / ANNEXE I / ANEXO I / ПРИЛОЖЕНИЕ I

STATEMENT OF CONTRIBUTIONS DUE TO THE GENERAL FUND AT 31 DECEMBER 2008

ÉTAT DES CONTRIBUTIONS DUES AU FONDS GÉNÉRAL AU 31 DECEMBRE 2008

ESTADO DE CONTRIBUCIONES ADEUDADAS AL FONDO GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 2008

ТАБЛИЦА ВЗНОСОВ, ПОДЛЕЖАЩИХ ВЫПЛАТЕ В ОБЩИЙ ФОНД НА 31 ДЕКАБРЯ 2008 ГОДА

BUDGETARY CONTRIBUTIONS / CONTRIBUTIONS BUDGETAIRES / CONTRIBUCIONES
PRESUPUESTARIAS/ БЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÈRES DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ	ИТОГО EBPO
	YEARS/ANNEES/ГОДЫ		2008г.	
	AÑOS	EBPO	EBPO	
AFGHANISTAN-AFGANISTÁN	81-87, 89-07	603.957,77	24.476,00	628.433,77
ALBANIA-ALBANIE	-	0,00	0,00	0,00
ALGERIA-ALGÉRIE-ARGELIA	-	0,00	0,00	0,00
ANDORRA-ANDORRE	-	0,00	0,00	0,00
ANGOLA	07	971,30	25.796,00	26.767,30
ARGENTINA-ARGENTINE	06	171,39	0,00	171,39
ARMENIA-ARMÉNIE	-	0,00	0,00	0,00
AUSTRALIA - AUSTRALIE	-	0,00	0,00	0,00
AUSTRIA-AUTRICHE	-	0,00	0,00	0,00
AZERBAIJAN-AZERBAIJÁN	-	0,00	24.476,00	24.476,00
BAHAMAS	-	0,00	0,00	0,00
BANGLADESH (5)	-	0,00	0,00	0,00
BAHREIN- BAHREÏN-BAHRAIN	77-02	311.016,25	0,00	311.016,25
BELARUS-BELARÚS-BÉLARUS	-	0,00	0,00	0,00
BÉNIN - BENIN	02	11.420,68	24.476,00	35.896,68
BHUTAN – BHOUTAN - BHUTÁN	-	0,00	0,00	0,00
BOLIVIA-BOLIVIE	77-87, 89-98	492.400,50	0,00	492.400,50
BOSNIA AND HERZEGOVINA BOSNIE-HERZÉGOVINE BOSNIA Y HERZEGOVINA	-	0,00	0,00	0,00
BOTSWANA (2)	-	0,00	0,00	0,00
BRAZIL-BRÉSIL-BRASIL	-	0,00	0,00	0,00
BRUNEI DARUSSALAM / BRUNÉI DARUSSALAM	-	0,00	0,00	0,00
BULGARIA-BULGARIE	-	0,00	0,00	0,00
BURKINA FASO	92-97,00,02-04	189.106,14	0,00	189.106,14
BURUNDI	77-07	702.974,96	0,00	702.974,96
CAMBODIA-CAMBODGE- CAMBOYA	77-92,98	405.338,52	0,00	405.338,52
CAMEROON CAMEROUN CAMERÚN	-	0,00	0,00	0,00
CANADA - CANADÁ	-	0,00	23.676,20	23.676,20

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ARREAR CONTRIBUTIONS		CONTRIBUTIONS DUE		ИТОГО
	ARRIERES DE CONTRIBUTIONS		CONTRIBUTIONS DUES		
	CONTRIBUCIONES ATRASADAS ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		CONTRIBUCIONES ADEUDADAS ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ		
	YEARS/ANNEES/ГОДЫ		2008г.		ЕВРО
AÑOS	ЕВРО	ЕВРО			
CAPE-VERT-CAP-VERT-CABO VERDE	02-07	106.385,00	19.581,00		125.966,00
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE REPÚBLICA CENTROAFRICANA	06-07	28.600,00	24.476,00		53.076,00
CHAD-TCHAD	88-07	451.892,76	24.476,00		476.368,76
CHILE-CHILI	-	0,00	57.377,25		57.377,25
CHINA-CHINE	-	0,00	0,00		0,00
COLOMBIA-COLOMBIE (3)	-	0,00	0,00		0,00
CONGO	87-07	492.998,34	13.042,32		506.040,66
COSTA RICA	99	5.863,87	0,00		5.863,87
CÔTE D'IVOIRE	04-07	109.309,00	27.110,00		136.419,00
CROATIA-CROATIE-CROACIA	-	0,00	0,00		0,00
CUBA	-	0,00	0,00		0,00
CYPRUS-CHYPRE-CHIPRE	-	0,00	0,00		0,00
CZECH REPUBLIC RÉPUBLIQUE TCHÈQUE REPÚBLICA CHECA	-	0,00	0,00		0,00
DEM. PEOPLE'S REP. OF KOREA RÉP. POP. DÉM. DE CORÉE REP. POP. DEM. DE COREA	04,06	10.479,86	24.476,00		34.955,86
DEM. REPUBLIC OF THE CONGO RÉPUBLIQUE DÉM. DU CONGO REPÚBLICA DEM. DEL CONGO	91-96,98-00,02-06	263.245,26	24.476,00		287.721,26
DJIBOUTI	03-07	101.036,00	22.028,00		123.064,00
DOMINICAN REP.-RÉP. DOMINICAINE REPÚBLICA DOMINICANA	-	0,00	0,00		0,00
ECUADOR-EQUATEUR	-	0,00	0,00		0,00
EGYPT-EGYPTE-EGIPTO (5)	-	0,00	0,00		0,00
EL SALVADOR	95-96	56.240,76	0,00		56.240,76
ERITREA, ÉRYTHRÉE	-	0,00	0,00		0,00
ETHIOPIA-ETHIOPIE-ETIOPÍA	-	0,00	0,00		0,00
FIJI-FIDJI	-	0,00	0,00		0,00
FRANCE-FRANCIA	-	0,00	0,00		0,00
GABON / GABÓN (4)	05-07	136.549,00	0,00		136.549,0
GAMBIA-GAMBIE (5)	81-84, 86-05	486.468,00	24.476,00		510.944,00
GEORGIA-GÉORGIE	-	0,00	0,00		0,00
GERMANY-ALLEMAGNE-ALEMANIA	-	0,00	0,00		0,00
GHANA	-	0,00	0,00		0,00
GREECE-GRÈCE-GRECIA	-	0,00	0,00		0,00
GUATEMALA	-	0,00	0,00		0,00
GUINEA-GUINÉE	95-96,98-00,07	131.239,75	24.476,00		155.715,75
GUINEA-BISSAU-GUINÉE-BISSAU	92-96,99-07	274.788,55	24.476,00		299.264,55
EQUATORIAL GUINEA GUINÉE ÉQUATORIALE GUINEA ECUATORIAL	-	0,00	0,00		0,00
HAITI	-	0,00	0,00		0,00
HONDURAS	-	0,00	0,00		0,00
HUNGARY-HONGRIE-HUNGRIA	-	0,00	0,00		0,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÈRES DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ		ИТОГО ЕВРО
	YEARS/ANNEES/ГОДЫ		2008г.		
	AÑOS	ЕВРО	ЕВРО	ЕВРО	
INDIA-INDE	-	0,00	0,00	0,00	0,00
INDONESIA-INDONÉSIE (2)	-	0,00	0,00	0,00	0,00
IRAN, ISLAMIC REP. OF (1) IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' IRÁN, REPÚBLICA ISLAMICA DE	-	0,00	61.909,00	61.909,00	61.909,00
IRAQ	85-87,91-06	1.876.407,34	0,00	0,00	1.897.407,34
ISRAEL-ISRAËL	-	0,00	0,00	0,00	0,00
ITALY-ITALIE-ITALIA	-	0,00	0,00	0,00	0,00
JAMAICA-JAMAÏQUE	-	0,00	0,00	0,00	0,00
JAPAN-JAPON-JAPÓN (2)	-	0,00	6.143,00	6.143,00	6.143,00
JORDAN-JORDANIE-JORDANIA	-	0,00	0,00	0,00	0,00
KAZAKHSTAN-KAZAJSTÁN	-	0,00	0,00	0,00	0,00
KENYA	-	0,00	7.422,64	7.422,64	7.422,64
KYRGYZSTAN-KIRGHIZISTAN KIRGUISTAN	95-07	316.228,49	24.476,00	24.476,00	340.704,49
KUWAIT - KOWEÏT	-	0,00	0,00	0,00	0,00
LAO PEOPLE'S DEM.REP. RÉPUBLIQUE POP. DÉM. LAO REP.DEM.POP. LAO	84-85,88-95,04	254.968,23	0,00	0,00	254.968,23
LATVIA – LETTONIE - LETONIA	-	0,00	0,00	0,00	0,00
LEBANON-LIBAN-LIBANO	07	57.590,00	61.909,00	61.909,00	119.499,00
LESOTHO (2)	-	0,00	0,00	0,00	0,00
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA- JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JAMAHIRIYA ARABE LIBIA	04-06	244.004,00	75.163,00	75.163,00	319.167,00
LITHUANIA – LITUANIE - LITUANIA	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MACEDONIA, THE FORMER YUG. REP MACEDOINE, EX RÉP. YUGOSLAVE DE MACEDONIA, EX REP. YUGOSLAVA DE	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MADAGASCAR	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MALAYSIA-MALAISIE-MALASIA	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MALAWI (4)	00,02-07	125.380,24	24.476,00	24.476,00	149.856,24
MALDIVES-MALDIVAS	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MALI	90-93,96-98, 00	147.684,89	3.895,34	3.895,34	151.580,23
MALTA-MALTE	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MAURITANIA-MAURITANIE	76-06	671.795,04	0,00	0,00	671.795,04
MAURITIUS-MAURICE-MAURICIO(5)	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MÉXICO-MEXIQUE	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MÓNACO-MONACO	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MONGOLIA-MONGOLIE	93-00,04	261.906,05	24.476,00	24.476,00	286.382,05
MONTENEGRO / MONTÉNÉGRO	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MOROCCO-MAROC-MARRUECOS	-	0,00	0,00	0,00	0,00
MOZAMBIQUE	-	0,00	0,00	0,00	0,00
NAMIBIA-NAMIBIE	-	0,00	45.184,00	45.184,00	45.184,00
NEPAL - NÉPAL	-	0,00	0,00	0,00	0,00
NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAISES BAJOS	-	0,00	0,00	0,00	0,00
NICARAGUA	93-95,97-02	169.917,04	24.476,00	24.476,00	194.393,04
NIGER	82-87,90-07	552.003,40	9.080,45	9.080,45	561.083,85

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ		ИТОГО EBPO
	YEARS/ANNEES/ГОДЫ		2008г.		
	AÑOS	EBPO	EBPO	EBPO	
NIGERIA	07	739,08	29.371,00	30.110,08	
OMAN - OMÁN	-	0,00	0,00	0,00	
PAKISTAN - PAKISTÁN (5)	-	0,00	3.535,75	3.535,75	
PANAMA - PANAMÁ	-	0,00	4.203,74	4.203,74	
PAPUA NEW GUINEA PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE PAPUA NUEVA GUINEA	-	0,00	19.076,00	19.076,00	
PARAGUAY	02	8.715,26	36.147,00	44.862,26	
PERU-PÉROU-PERÚ	89-91, 95,96,03	196.399,56	0,00	196.399,56	
PHILIPPINES-FILIPINAS	-	0,00	0,00	0,00	
POLAND-POLOGNE-POLONIA	-	0,00	0,00	0,00	
PORTUGAL	-	0,00	0,00	0,00	
QATAR	-	0,00	0,00	0,00	
REPUBLIC OF KOREA RÉPUBLIQUE DE CORÉE REPÚBLICA DE COREA	-	0,00	0,00	0,00	
REPUBLIC OF MOLDOVA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA REPÚBLICA DE MOLDOVA	-	0,00	0,00	0,00	
ROMANIA-ROUMANIE-RUMANIA	-	0,00	0,00	0,00	
RUSSIAN FEDERATION FÉDÉRATION DE RUSSIE FEDERACION DE RUSIA	-	0,00	0,00	0,00	
RWANDA	01	8.353,45	0,00	8.353,45	
SAN MARINO - SAINT-MARIN	-	0,00	0,00	0,00	
SAO TOME-AND-PRINCIPE SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE	86-07	461.214,65	19.581,00	480.795,65	
SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE / ARABIA SAUDITA	-	0,00	0,00	0,00	
SENEGAL - SÉNÉGAL	07	28.795,00	27.110,00	55.905,00	
SERBIA - SERBIE	-	0,00	30.955,00	30.955,00	
SEYCHELLES	-	0,00	24.476,00	24.476,00	
SIERRA LEONE - SIERRA LEONA	79-00,03-07	578.656,39	24.476,00	603.132,39	
SLOVAKIA - SLOVAQUIE -ESLOVAQUIA	-	0,00	0,00	0,00	
SLOVENIA-SLOVENIE-ESLOVENIA	-	0,00	0,00	0,00	
SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD- SUDAFRICA (2)	-	0,00	0,00	0,00	
SPAIN-ESPAGNE-ESPAÑA	-	0,00	0,00	0,00	
SRI LANKA	-	0,00	0,00	0,00	
SUDAN – SOUDAN - SUDÁN	83-86,89-03,06-07	454.053,92	14.630,00	468.683,92	
SWAZILAND - SWAZILANDIA	-	0,00	0,00	0,00	
SWITZERLAND – SUISSE - SUIZA	-	0,00	0,00	0,00	
SYRIAN ARAB REPUBLIC RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE REPÚBLICA ARABE SIRIA	-	0,00	0,00	0,00	
TAJIKISTAN/ TAYIKISTÁN/ TADJIKISTAN	-	0,00	0,00	0,00	
THAILAND-THAÏLANDE-TAILANDIA	-	0,00	0,00	0,00	
TIMOR-LESTE	-	0,00	432,00	432,00	

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÈRES DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ	ИТОГО
	YEARS/ANNEES/ГОДЫ		2008г.	
	AÑOS	EBPO	EBPO	EBPO
TOGO	97,99-06	161.577,03	0,00	161.577,03
TUNISIA-TUNISIE-TÚNEZ	04	384,54	2.543,29	2.927,83
TURKEY-TURQUIE-TURQUIA (1)	-	0,00	0,00	0,00
TURKMENISTAN - TURKMENISTÁN	95-98,00-07	355.451,40	29.371,00	384.822,40
UCRANIA - UKRAINE	-	0,00	0,00	0,00
UGANDA-OUGANDA (5)	91,92,95-00,02-04	224.980,76	0,00	224.980,76
UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI REINO UNIDO	-	0,00	0,00	0,00
UNITED REP. OF TANZANIA (5) RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE REPÚBLICA UNIDA DE TANZANIA	06-07	39.539,14	29.371,00	68.910,14
URUGUAY	01-03	160.577,22	0,00	160.577,22
UZBEKISTAN-OUZBEKISTAN- UZBEKISTÁN	-	0,00	0,00	0,00
VENEZUELA	07	71.630,00	0,00	71.630,00
VIET NAM	-	0,00	25.796,00	25.796,00
YEMEN	80-89,92-95,97- 98,06	294.914,68	0,00	294.914,68
ZAMBIA-ZAMBIE	-	0,00	0,00	0,00
ZIMBABWE	01-06	171.495,01	27.110,00	198.605,01
Total Full Members Total Membres effectifs Total Miembros Efectivos Итого Действительные члены		13.267.815,47	1.150.165,98	14.417.981,45

ASSOCIATE MEMBERS MEMBRES ASSOCIÉS MIEMBROS ASOCIADOS АССОЦИИРОВАННЫЕ ЧЛЕНЫ	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÈRES DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ	ИТОГО
	YEARS / ANNEES/ГОДЫ		2008г.	
	AÑOS	EBPO	EBPO	EBPO
ARUBA	-	0,00	0,00	0,00
MACAO	-	0,00	0,00	0,00
MADEIRA-MADÈRE	-	0,00	0,00	0,00
FLEMISH COMM. OF BELGIUM COMM. FLAMANDE DE BELGIQUE COMUNIDAD FLAMENCA BELGA	-	0,00	0,00	0,00
HONG KONG, CHINA	06	20.716,00	0,00	20.716,00
NETHERLANDS ANTILLES ANTILLES NÉERLANDAISES ANTILLAS NEERLANDESAS	01-07	116.900,86	22.028,00	138.928,86
PUERTO RICO, PORTO RICO	-	0,00	0,00	0,00
Total Associate Members Total Membres associés Total Miembros Asociados Итого Ассоциированные члены		137.616,86	22.028,00	159.644,86

AFFILIATE MEMBERS MEMBRES AFFILIES MIEMBROS AFILIADOS ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ	ИТОГО
	YEARS / ANNEES AÑOS/ГОДЫ		2008г. ЕВРО	
		ЕВРО	ЕВРО	ЕВРО
Total Affiliate Members Total Membres Affilies Total Miembros Afiliados Итого Присоединившиеся члены	96-07	119.120,79	130.371,92	249.492,71

FORMER MEMBERS EX-MEMBRES EX-MIEMBROS ВЫБЫШИЕ ЧЛЕНЫ	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ	ИТОГО
	YEARS / ANNEES/ГОДЫ AÑOS		2008г. ЕВРО	
		ЕВРО	ЕВРО	ЕВРО
Total Former Full Members Total Ex-Membres effectifs Total Ex-Miembros Efectivos Итого выбывшие Действительные члены	77-99	1.685.586,36	0,00	1.685.586,36
Total Form Associate Members Total Ex-Membres associés Total Ex-Miembros Asociados Итого выбывшие Ассоциированные члены	86	1.947,90	0,00	1.947,90
Total Form.Affiliate Members Total Ex-Membres affiliés Total Ex-Miembros Afiliados Итого выбывшие Присоединившиеся члены	96-07	20.375,00	6.999,68	27.374,68

BUDGETARY CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS BUDGETAIRES DUES CONTRIBUCIONES PRESUP. ADEUDADAS БЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ		15.232.462,38	1.309.965,58	16.536.427,96
--	--	---------------	--------------	---------------

EXTRA-BUDGETARY CONTRIBUTIONS CONTRIBUTIONS EXTRA-BUDGETAIRES CONTRIBUCIONES EXTRA-PRESUPUESTARIAS ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ [CE/DEC/19(XXXVIII)]					
	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÈRES DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ		ИТОГО EBPO
	YEARS / ANNEES/ГОДЫ		2008г.		
	AÑOS	EBPO	EBPO		
Total Full Members Total Membres effectifs Total Miembros Efectivos Итого Действительные члены	98,02-03	135.963,31	0,00		135.963,31
Total Associate Members Total Membres associés Total Miembros Asociados Итого Ассоциированные члены	02	10.876,83	0,00		10.876,83
Total Affiliate Members Total Membres afiliés Total Miembros Afiliados Итого Присоединившиеся члены	01-07	73.545,96	124.604,51		198.150,47
Total Former Full Members Total Ex-Membres effectifs Total Ex-Miembros Efectivos Итого выбывшие Действительные члены	99	1.389,15	0,00		1.389,15
Total Form Associate Members Total Ex-Membres associés Total Ex-Miembros Asociados Итого выбывшие Ассоциированные члены	-	0,00	0,00		0,00
Total Form.Affiliate Members Total Ex-Membres afiliés Total Ex-Miembros Afiliados Итого выбывшие Присоединившиеся члены	05-07	11.191,71	5.500,32		16.192,03
EXTRA-BUDGETARY CONTRIB. DUE CONTRIB.EXTRA-BUDGETAIRES DUES CONTRIB.EXTRA-PRESUP.ADEUDADAS ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ		232.966,96	129.604,83		362.571,79
TOTAL CONTRIBUTIONS DUE TOTAL CONTRIBUTIONS DUES TOTAL CONTRIBUCIONES ADEUDADAS ИТОГО ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ		15.465.429,34	1.439.170,41		16.904.599,75

FINANCIAL YEAR STARTS / EXERCICE FINANCIER COMMENCE / EJERCICIO FINANCIERO COMIENZA/ ФИНАНСОВЫЙ ГОД НАЧИНАЕТСЯ В:

(1)	MARCH	MARS	MARZO MARTE
(2)	APRIL	AVRIL	ABRIL АПРЕЛЕ
(3)	MAY	MAI	MAYO MAE
(4)	JUNE	JUIN	JUNIO ИЮНЕ
(5)	JULY	JUILLET	JULIO ИЮЛЕ

АНЕХО II / ANNEX II / ANNEXE II / ПРИЛОЖЕНИЕ II

**УРЕГУЛИРОВАНИЕ СОМНИТЕЛЬНЫХ ЗАДОЛЖЕННОСТЕЙ БЫВ.
ПРИСОЕДИНИВШИМИСЯ ЧЛЕНАМИ**

Процедура, утвержденная в пункте 3 резолюции CE/DEC/(LXIII-LXIV)

Исполнительный совет на своей 63-й и 64-й сессиях принял к сведению рекомендации ревизоров и утвердил предложение Генерального секретаря, направленное на финансовое урегулирование, начиная с финансового 2000 г., сомнительной задолженности бывших Присоединившихся членов, задолженность которых равна или превышает пять лет, и на изъятие указания этой суммы из отчета Организации.

Сумма задолженности этих быв. членов войдет во вспомогательный реестр имеющих сомнительные задолженности быв. Присоединившихся членов, который будет находиться в Деловом совете ЮНВТО; с ним надлежит консультироваться до утверждения кандидатуры новых членов, могущих иметь накопленные задолженности. Эти кандидаты обязаны урегулировать задолженности до возобновления своего членства в Организации.

Быв. члены, включенные в этот реестр, будут ежегодно получать требование о выплате задолженности. Ее выплата будет регистрироваться как «Разное» с тем, чтобы она более не фигурировала в отчете как неоплаченный взнос.

**УРЕГУЛИРОВАНИЕ В 2008 г. ЗАДОЛЖЕННОСТЕЙ БЫВ. ЧЛЕНОВ, РАВНЫХ ИЛИ ПРЕВЫШАЮЩИХ 5 ЛЕТ
REGULARIZATION IN 2008 OF FORMER MEMBERS WITH DEBT SIMILAR OR SUPERIOR TO FIVE YEARS
RÉGULARISATION EN 2008 DES DETTES ÉGALES OU SUPÉRIEURES À CINQ ANNÉES DES EX - MEMBRES
REGULARIZACION EN 2008 DE EX-MIEMBROS AFILIADOS CON DEUDA IGUAL O SUPERIOR A CINCO AÑOS**

FORMER AFFILIATE MEMBERS EX - MEMBRES AFFILIES EX - MIEMBROS AFILIADOS БЫВ. ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ	BUDG. AND PROGRAMME CONT. DUE CONT.DUES BUDGET + PROGRAMME CONT. ADEUDADAS PRESUP.+PROGRAMA ЗАДОЛЖ. БЮДЖЕТ+ПРОГРАММА			
	ARREARS / ARRIERES / ATRASOS/ЗАДОЛЖ.		2008 г.	ВСЕГО
	YEARS / ANNÉES / AÑOS/ ГГ.	ЕВРО	ЕВРО	ЕВРО
A.T.S.	2004-2007	8.000,00	1.200,00	9.200,00
ABRESI-ASSOC.BRASILEIRA DE GASTRONOMIA	2004-2007	8.000,00	1.200,00	9.200,00
ASO.EMPR.HOTEL.DE LA COSTA DEL SOL AEHCOS	2004-2005	2.333,33	0,00	2.333,33
CONSEJO NACIONAL EMPRESARIAL TURÍSTICO	2004-2007	7.666,67	0,00	7.666,67
DOXA-ISTITUTO PER LE RICERCHE STATISTICHE	2004	1.833,33	0,00	1.833,33
ECONOMICS RESEARCH ASSOCIATION ERA	2004	1.833,33	0,00	1.833,33
EL MEJABAAT EL KOUBRA TOURS	2001,2004-2005,2007	8.021,40	1.200,00	9.221,40
ENTREPRISE TOURISTIQUE DE KABYLIE	2002-2007	4.099,00	0,00	4.099,00
F.A.I.M.E. EUROPEAN SMALL ISLAND HOTEL FED.	2004-2007	8.000,00	0,00	8.000,00
FACULTY OF T. & HOTELS CAIRO UNIV.AL FAYOUM	2004-2007	8.000,00	1.200,00	9.200,00
FUNDACION ESCUELA DE NEGOCIOS - MBA	2003,2005-2007	8.000,00	1.200,00	9.200,00
HTL CONSULTING	2004-2006	4.166,67	0,00	4.166,67
MASTERCARD INTERNATIONAL	2004-2006	6.000,00	0,00	6.000,00
NAHAS TRAVEL & TOURISM	2004-2006	6.166,67	0,00	6.166,67
PROMHOT-ÉCOLE HÔTELIÈRE ET RESTAURATION	2004-2007	8.000,00	1.200,00	9.200,00
SETUR-TOURISM AUTH. GOVERN. STATE OF CEARA	2004-2007	6.047,17	1.200,00	7.247,17
THED INTERNATIONAL	2004-2006	6.000,00	0,00	6.000,00
TOURISMPAN	2004-2007	7.969,38	1.200,00	9.169,38
UNIVERSITY OF THE WEST INDIES	2004-2007	8.000,00	200,00	8.200,00
BAO "ИНТУРИСТ"	2001,2004,2006-2007	6.013,48	1.200,00	7.213,48
Total Former Affiliate Members Total Ex - Membres Affilies Total Ex - Miembros Afiliados	1999-2004 гг.	124.150,43	11.000,00	135.150,43
Итого быв. Присоединившиеся члены				

ANNEX III / ANNEXE III / ANEXO III/ ПРИЛОЖЕНИЕ III

Statement of advance contributions owed by Full Members to the Working Capital Fund at 31 December 2008État des avances de contributions au Fonds de roulement dues par les Membres effectifs au 31 décembre 2008Estado de anticipos de contribuciones al Fondo de Gastos Corrientes adeudados por Miembros Efectivos al 31 de diciembre de 2008Положение с выплатой задолженных Действительными членами взносов в Фонд оборотного капитала на 31 декабря 2008 года

(in euros / en euro / en euros / в евро)

<u>FULL MEMBERS/ MEMBRES EFFECTIFS/ MIEMBROS EFECTIVOS ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ</u>	<u>Contributions due/ Contributions dues/ Contribuciones adeudadas Просроченные взносы</u>
AZERBAIJAN/ AZERBAÏDJAN/ AZERBAIYÁN/ АЗЕРБАЙДЖАН	1,035.85
CAPE VERDE/ CAP-VERT/ CABO VERDE/ КАБО-ВЕРДЕ	828.70

ИТОГО	1,864.55 евро =====

ANNEX IV / ANNEXE IV / ANEXO IV / ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ В ОБЩИЙ ФОНД НА 31 ДЕКАБРЯ 2008 ГОДА, В РАЗБИВКЕ ПО ГОДАМ
(в евро)

Годы	Действ. члены	Ассоциирован. члены	Присоединив. члены	Всего члены	Выбывшие Действ. члены	Выбывшие Ассоциирован. члены	Выбывшие Присоединив. члены	Всего выбывшие члены	Всего	Совокупный итог
1976	20.715,85	0,00	0,00	20.715,85	0,00	0,00	0,00	0,00	20.715,85	20.715,85
1977	67.838,71	0,00	0,00	67.838,71	0,00	0,00	0,00	0,00	67.838,71	88.554,56
1978	91.379,63	0,00	0,00	91.379,63	0,00	0,00	0,00	0,00	91.379,63	179.934,19
1979	106.215,13	0,00	0,00	106.215,13	13.312,82	0,00	0,00	13.312,82	119.527,95	299.462,14
1980	170.493,87	0,00	0,00	170.493,87	21.943,42	0,00	0,00	21.943,42	192.437,29	491.899,43
1981	207.281,16	0,00	0,00	207.281,16	84.058,91	0,00	0,00	84.058,91	291.340,07	783.239,50
1982	266.318,50	0,00	0,00	266.318,50	93.093,33	0,00	0,00	93.093,33	359.411,83	1.142.651,33
1983	244.790,17	0,00	0,00	244.790,17	99.350,69	0,00	0,00	99.350,69	344.140,86	1.486.792,19
1984	242.106,34	0,00	0,00	242.106,34	95.735,75	0,00	0,00	95.735,75	337.842,09	1.824.634,28
1985	257.394,94	0,00	0,00	257.394,94	96.887,95	0,00	0,00	96.887,95	354.282,89	2.178.917,17
1986	297.907,15	0,00	0,00	297.907,15	145.142,13	1.947,90	0,00	147.090,03	444.997,18	2.623.914,35
1987	286.760,39	0,00	0,00	286.760,39	64.178,32	0,00	0,00	64.178,32	350.938,71	2.974.853,06
1988	323.248,36	0,00	0,00	323.248,36	32.590,58	0,00	0,00	32.590,58	355.838,94	3.330.692,00
1989	388.206,80	0,00	0,00	388.206,80	30.852,18	0,00	0,00	30.852,18	419.058,98	3.749.750,98
1990	478.277,61	0,00	0,00	478.277,61	33.753,56	0,00	0,00	33.753,56	512.031,17	4.261.782,15
1991	572.199,63	0,00	0,00	572.199,63	138.960,02	0,00	0,00	138.960,02	711.159,65	4.972.941,80
1992	503.766,07	0,00	0,00	503.766,07	137.082,31	0,00	0,00	137.082,31	640.848,38	5.613.790,18
1993	461.164,55	0,00	0,00	461.164,55	135.827,19	0,00	0,00	135.827,19	596.991,74	6.210.781,92
1994	527.465,89	0,00	0,00	527.465,89	21.498,09	0,00	0,00	21.498,09	548.963,98	6.759.745,90
1995	714.938,86	0,00	0,00	714.938,86	24.176,39	0,00	0,00	24.176,39	739.115,25	7.498.861,15
1996	671.103,60	0,00	0,00	671.103,60	316.913,93	0,00	0,00	316.913,93	988.017,53	8.486.878,68
1997	590.703,66	0,00	0,00	590.703,66	46.614,94	0,00	0,00	46.614,94	637.318,60	9.124.197,28
1998	633.361,07	0,00	0,00	633.361,07	38.796,28	0,00	0,00	38.796,28	672.157,35	9.796.354,63
1999	530.363,08	0,00	0,00	530.363,08	16.206,72	0,00	0,00	16.206,72	546.569,80	10.342.924,43
2000	524.873,43	0,00	0,00	524.873,43	0,00	0,00	0,00	0,00	524.873,43	10.867.797,86
2001	381.331,58	16.273,86	4.042,80	401.648,24	0,00	0,00	0,00	0,00	401.648,24	11.269.446,10
2002	612.311,04	29.522,83	61,77	641.895,64	0,00	0,00	0,00	0,00	641.895,64	11.911.341,74
2003	726.225,70	19.055,00	3.670,47	748.951,17	0,00	0,00	0,00	0,00	748.951,17	12.660.292,91
2004	620.549,86	591,00	4.000,00	625.140,86	0,00	0,00	0,00	0,00	625.140,86	13.285.433,77
2005	615.407,75	20.023,00	22.994,04	658.424,79	0,00	0,00	2.000,00	2.000,00	660.424,79	13.945.858,56
2006	608.657,94	41.432,00	57.000,00	707.089,94	0,00	0,00	11.500,00	11.500,00	718.589,94	14.664.448,50
2007	660.420,46	21.596,00	100.897,67	782.914,13	0,00	0,00	18.066,71	18.066,71	800.980,84	15.465.429,34
2008	1.150.165,98	22.028,00	254.976,43	1.427.170,41	0,00	0,00	12.000,00	12.000,00	1.439.170,41	16.904.599,75
Итого	14.553.944,76	170.521,69	447.643,18	15.172.109,63	1.686.975,51	1.947,90	43.566,71	1.732.490,12	16.904.599,75	

ПРИЛОЖЕНИЕ V**БАЛАНС ДВИЖЕНИЯ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ**

за период, завершающийся 31 декабря 2008 г.

(в евро)

ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ ОТ ОСНОВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	2008 г.	2007 г.
Чистый излишек (дефицит) в доходе над расходом (резервные фонды)	403.459,03	(78.084,68)
(Рост) снижение дебиторов – взносы в Общий фонд	(468.935,17)	453.300,19
(Рост) снижение дебиторов – взносы в Фонд оборотного капитала	0,00	0,00
(Рост) снижение дебиторов – другие взносы	(1.481.143,60)	192.299,54
(Рост) снижение, другие дебиторы	(570.958,28)	2.146,75
Рост (снижение) кредиторов	406.622,01	441.370,19
Рост (снижение) в обеспечении неуплаченных взносов	1.950.078,77	(645.599,73)
Рост (снижение) в других ассигнованиях	(119.998,60)	388.048,06
ЧИСТОЕ ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ, ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	119.124,16	753.480,32
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ В ИНВЕСТИЦИОННОЙ И ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ		
(Рост) снижение в основных средствах	103.019,00	83.412,00
Рост (снижение) в Фонде замены основных средств - кредитор	(103.019,00)	(83.412,00)
Рост (снижение) в досрочно выплаченных взносах	66.298,30	(398.019,29)
Рост (снижение) дохода, распределяемого в течение ряда лет	(7.245,80)	(3.871,00)
ЧИСТОЕ ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ, ИВЕСТИЦ. И ФИНАНС. ДЕЯТЕЛЬ.	59.052,50	(401.890,29)
ЧИСТЫЙ РОСТ (СНИЖЕНИЕ) В НАЛИЧНОСТИ И СРОЧНЫХ ДЕПОЗИТАХ	178.176,66	351.590,03
НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ДЕПОЗИТЫ, НАЧАЛО ПЕРИОДА	11.379.953,45	13.270.015,35
НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ДЕПОЗИТЫ, КОНЕЦ ПЕРИОДА	11.558.130,11	13.621.605,38